

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ  
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.  
Конто почт. шадн. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“, Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописів не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно 5-00 зол.  
Чвертьрічно 15-00 „  
Піврічно 30-00 „  
Річно 60-00 „  
ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці 1 долар.  
Франції, Голландії, Бельгії 20 фр. фр.  
Італії 7-50 зол., Німеччині 7-50 зол.,  
Швейцарії 5 шв. фр., Чехословач-  
чині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Бол-  
гарії 7-50 зол., Австрії 7-50 зол.,  
Збірна адреса 1 зол.

Телеф. Редакції: 29-41.  
Друкарні: 29-26.  
В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІ.  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
25 сот.

## 11 Число Українського і Білоруського Виборчого Блоку 11

### Не забудьте,

що найдавніше до дня 25. грудня ц. р. му-  
сите викупити свою будинкову полісу  
в „Дністрі“ на 1931 р., бо інакше забезпе-  
чення Ваших будинків перейде по закону  
в цілості до П. З. У. В.

### Центральний Кооперативний Банк „Краєвий Союз Кредитовий“

у Львові, Ринок ч. 10 (ч. телефону: 433. — Конто  
Почтової Шадниці ч. 143.467).  
як Центральна Каса українських кооперативів  
приймає вклади ощадності, забезпечує їх у  
твердих валюті та поміщує у наших коопера-  
тивах, щоби піднести господарський розвій укра-  
їнського народу.

## Ще три дні...

Львів, 12. листопада 1930.

Ще три дні ділять нас від хвилини виборів.  
Ще три дні будуть останнім завершенням перед-  
виборчої підготовки. — тої, яка по одному боці  
дуже гамірна й різноманітна, а по другому тим  
більше мовчазна й одноманітна. Про цю підго-  
товку багато пишеться, але ще більше гово-  
риться. Ці останні три дні збільшать по одному  
боці відомий розмах та поглиблять по другому  
— мовчанку. Очевидно, не багато ці три дні змі-  
нять уже загальну ситуацію, а всеж — те, що  
в них ще можна зробити, треба старатися  
зробити.

Ми не маємо до розпорядження автомобілів,  
обладнаних величезними транспарантами, які  
можуть в останніх днях мчати крізь села й  
пригадувати людям моралі, заціплюючи рань-  
ше іншими способами. — ані тим більше аеро-  
планів, з яких можна би розсипати по краю ле-  
гачки й числа, не маємо цілого того апарату,  
який в наших умовах може справді мати вплив  
направ. на масову активність чи пасивність вибор-  
ців. Не маємо фондів і не маємо навіть резер-  
вару метяч, ідейних та охочих людей до про-  
мислової праці! Правда, ці останні дні й серед  
нашого громадянства розбудили більше заці-  
кавлення, покинули приспане дещо почуття від-  
повідальності та свідомості обов'язку. Однак,  
і вні стрічаємося з явищами, які викликають  
і жалі і обурення і щось, наче сором за влас-  
них земляків. Маємо випадки, коли громадя-  
нин, який не є зв'язаний ані державною поса-  
дою ані ніякими особливими родинними чи ін-  
шими обов'язками, відмовляється від мандату  
мужа довіри української листи — з патологіч-  
ного страху чи не менш патологічного ліни-  
ства, — маємо випадки, коли ніби поважні лю-  
ди вважають востанок річчю можливою у широ-  
му гурті дискутувати на тему доцільності голо-  
сування, коли врешті ріжні гурт-патріоти зай-  
мають превигідну і преганібну позицію якихось  
сторонніх глядачів виборчої акції, веденої серед  
зацікавлених умовин нечисленними одиниця-  
ми, наче вибори це підприємство, в якому лише  
одинці мають бути інтересовані та за яке лише  
одинці мають відповідати. З почуттям найви-  
щої досади приходиться згадувати такі випад-  
ки в лише острах перед марнуванням енергії на  
бездіяльність, стримує нас від оголошення прізвись-  
ка цих панів „директорів“, які своєю поведін-  
кою сіють публічне згіршення. Стримує нас від  
цього й глибоке переконання, оперте на відомо-  
стях з краю, що ці жалюгідні випадки в такі  
одиночні й виняткові і що загальне населення стоїть  
таки на позиціях громадянської дисциплінова-  
ності й національного патріотизму ділом, а не  
лише язиком.

І ось звертаємося до цієї великої більшості  
українського громадянства проявити ще в оціх  
останніх трьох днях максимум активності, що-  
би нам потім не треба було соромитися — за  
самих себе. Ми вже здаємо собі чейже нині  
справу, що стоїмо дійсно напередодні подій, які  
так близько будуть торкатися нас, що не зможе-  
мо займатися до них становища „наша хата  
закраю“. Стоїмо перед перепетивною зміною дер-  
жавного устрою Польщі, зміною конституції і ви-  
борчої ординації, реформи податкового устрою  
і — безумовно — нових пошуканок т. зв. роз-  
в'язки національної проблеми в Польщі. Не мо-  
жемо опинитися поза бортом арени, на якій ці  
питання будуть молотися і вирішуватися! Не  
можемо позбавляти самі себе права забирати в  
них справах голос на терені варшавського сою-  
му й сенату!

Не можемо позбавляти себе нового націо-  
нального проводу, який мусимо випінувати в  
авторитет довіри міліонів мас, які на нього  
мають віддати свої голоси! Це не є справа друго-  
рядна, це не є журба гуртка людей, які „бав-  
ляться у політику“, це не є забава у піжмурки  
невеликим коштам олігархії. Це найважливіша з  
усіх гостро актуальних проблем всенародного  
українського життя, якої не можна відділи-  
ти від жалкої ділянки не тільки нашого політич-  
ного, але й господарського та культурного роз-  
витку. Якщо зрозуміння цієї правди може до-  
помогти до проявлення іще в оці 12-гу годину  
корисної виборчої праці — проявіть її та не  
прогайуйте ще цих трьох днів, які ділять нас  
від моменту великого рішення.

### Найелегантніші ПЛАЩІ, КОСТЮМИ

І т. п. можна оглядати в відомій фірмі  
І. ПОСАМЕНТ ЛЬВІВ,  
Готель Georges.  
838

## Зріст хліборобської нужди.

(Від нашого кореспондента.)

Луцьк, 11. листопада 1930.

Ща цей час усі думки нашого громадян-  
ства занепокоєні вибори й взагалі політичні по-  
дії на наших землях. Інші сторони життя якось  
самі собою виховуються з поля зору, наче  
жита чекає, коли ми звільнимся від подій  
і перейдемо до інших питань.  
Серед цих інших питань безумовно перше  
місце займає питання господарче. Криза нашого  
хліборобського селянства з кожним днем зро-  
стає. Влада за спадком ціни на збіжжя вде спадок  
ціни і на інші різнорічні та молочні продукти, на  
заводу, свині, а навіть і на землю.

Разом з цим гроші перестають бути для се-  
лянина мірилом його матеріальних цінностей.  
Про це свідчить такий факт. Деякі селяни о-  
держали можливість затиження позички в  
різному банку. Однак в останній хвилині за-  
вагаються: брати гроші чи не брати. Своєю се-  
лянським розумом вони прийшли до висновку,  
що безпечною вкладати позичені гроші в рухо-  
ме та нерухоме майно, бо ціни можуть ще впа-  
сти й потягнути за собою страту. Інша річ, по-  
милляються ці селяни чи ні? Мова тут про саму  
розбудову сільського господарства.

Можна сказати вже рішуче, що ця розбу-

дова — в розумінні введення нових форм і за-  
собів господарювання — вже заломалася. Про  
штучні погної селянинові й не падають. —  
каже, що не оплачуються. При згадці про уліт-  
нення скотарства — рисовує прикладі спадку  
ціни на молочні продукти й тяжкий стан моло-  
чарень, що не мають спроможності сплачувати  
рат за машини. Коли порадище зінтенсифікувати  
городництво, бо вас тим, що жінка продала ци-  
булю по небувалій ціні 5—7 грошів за кіло.

Що далі робити? Якими шляхами повести  
господарку? — ось питання, які страшенно при-  
гнічують селянство, підбивають у ньому енер-  
гію й віру в сільсько-господарський поступ. А  
все це разом викликає байдужість до сільсько-  
господарських організацій, агрономії, літерату-  
ри тощо.

Загальна господарська криза загрожує й  
нашим кооперативам споживчого типу (а в нас  
на горі майже всі кооперативи власне цього ти-  
пу). Брак грошей в селі веде до розборювання  
товарів. Селі не в силі врівняти цих розборю-  
вань. А що буде на весні та на передзівку?

Імовірно буде те, що в кооперативах по-  
чнуть палити товари, оскільки вони зумі-  
ють налагодити збут сільсько-господарських  
продуктів, що їх одержуватимуть за свій крам.  
Таким чином питання сільсько-господарської  
продукції само собою зв'язується з питанням  
торгівлі цими продуктами, до чого ми, особли-  
во на північно-західних землях, не підготовані.

З'ясування нашому селянству цього зв'язку  
між сільським господарством і торговельним  
збутом є першим завданням наших днів. Зав-  
дання це тим трудніше, що воно знаходить дуже  
слабкий ґрунт у селянській психіці. Селянин до-  
сі не задумувався над тим, що мусить стати до-  
брим продавцем плодів своєї праці. Не тільки  
лише мало цікавиться, але й не завжди хоче слуха-  
ти. Наші кооперативні піоніри теж мало уваги  
уділили сільсько-господарській кооперації, на-  
слідком чого мало на наших землях кооператив  
цього типу, або їх зовсім нема.

Щож до самого сільського господарства, то  
його трудовий рік уже почався осінніми засіва-  
ми й почався старим утертим шляхом. На ве-  
сні він буде завершений засівом збіжжя й наля-  
ми на „підвищення ціни“, а в осені прийде нове  
розчарування та ще більший розстріл дрібно-  
селянського господарства, бо як твердять знав-  
ці, нема надій на те, щоби ціни на збіжжя під-  
нялися.

Кожні селянські маси, пригнічені різними  
сумними подіями, не будуть протягом цієї зими  
виведені з пасивного стану „збіжжєвого отупін-  
ня“ й „вичікування кращих ціл“, то наші мате-  
ріальні й духові втрати в майбутньому році мо-  
жуть перевищити сьогоднішні. Може вони не  
будуть такі яскраві, але можуть бути важкі, ве-  
ликими злидами й сумними наслідками на  
довгий час.

Особливо важке положення на північно-за-  
хідних землях і найгірше на Поліссі, де, бува-  
ло, селяни протягом літа навіть не бачили сала,  
бо не було за що купити. Для настання го-  
сподарства на нові певніші торі тут нічого іні-  
цію не робиться. Українських сільсько-господар-  
ських організацій нема, за винятком одного  
луцького повіту. Селянство зване власному ін-  
стинктові й силам. Про зв'язання сільського го-  
сподарства з торговельним збутом продуктів у на-  
ших умовах люди бояться й мріяти.

Тому то господарське питання є не менш  
актуальним у наші дні, ніж інші. На нього по-  
винна бути звернена вся увага нашого актив-  
ного громадянства, а зима мусить бути використа-  
на для того, щоб хоча дещо зробити в ділянці  
наміщення сільсько-господарського плану на  
майбутнє.

В. Островський.



# Школа в Америці.

30 мільйонів школярів. — Два і чверть біліона річного видатку.

Після того, як усі американські школи, початкові, середні і вищі, вечірні, фахові та всякі інші, відкриють свої двері, приблизно чвертьна всякого населення Злучених Держав опиниться „на шкільній лавці“. В останньому шкільному році, за який є повні статистичні дані (1926), нараховано в Америці понад 30,000,000 дітей у шкільному віці, від п'ятого до сімнадцятого року життя включно.

З того числа приблизно 21,000,000 училося в публичних початкових школах, 2,148,000 у приватних і парохіальних, 3,758,000 в середніх школах („гай-скулах“) публичних і 298,000 у приватних „гай-скулах“, 267,000 в торговельних і фахових, разом 27,000,000 або 90 відсотків усієї дітвори в школі. В тому самому році в університетах і „каледжах“ було записано 821,000 студентів; у педагогічних інститутах і „нормальних школах“ (для учителів) 284,000.

На всяких вечірних курсах вчилось біля мільйона осіб. Коли додати до того ще всякі спеціальні школи та курси, то сума учеників дасть більше як чвертьну всякого населення держави. Теж приблизно до мільйона доходить число учителів і професорів у всіх школах. Всі кошти удержання шкіл і шкільного навчання обраховано в тому році на 2,745 мільйонів доларів.

Зокрема помітний в останніх роках зріст середнього шкільного навчання. Від 1920 року скількість учеників у „гай-скулах“ подвоїлась. Окрім того поширилась система так званих „джуніор гай-скул“ і „джуніор каледжес“ — рік середнього шкільного навчання, який додається до початкової школи („публік скул“) і рік або два вищої школи, „каледжу“, який доповнює середню шкільну освіту.

Друге помітне явище — це поширення досвідів над дітьми передшкільного та шкільного віку і, як практичний наслідок тих досвідів, курсів для батьків, систематичні конференції батьків і вчителів та ціла низка педагогічних товариств і курсів виховування дітей.

Врешті протягом останніх літ з'явився новий тип шкіл, який дучить науку, працю (фізичну) і забаву. Такого типу шкіл є вже біля вісімсот.

Тягар удержання шкіл спочиває в Америці передовсім на місцевих громадах — містах, а в другій мірі на стейтах, які також ухвалюють собі шкільні закони і мають нагляд над шкільництвом.

Федеральне правительтво у справах школи і шкільного навчання влади не має, але до покриття шкільних коштів причинилось у великій мірі тим, що свого часу віддало стейтам 79,000,000 акрів державних земель, з яких прибуток має йти на освітні цілі, передовсім на школи. Окрім того окремі земельні наділи одержали стейти на удержання хліборобських „каледжів“ і досвідних станцій. В 1927 році Конгрес установив Федеральне Бюро („Бюро оф Елюкейшен“), яке теж не має контрольної влади над справами шкіл і освіти, але збирає матеріали і статистичні дані та подає стейтам інформації й поради.

## ВСЕ ВАЛИТЬСЯ...

### АМЕРИКАНСЬКИЙ КОРЕСПОНДЕНТ ПРО ГОСПОДАРСЬКИЙ СТАН СРСР.

Кореспондент ньюйорського дня „Сан“ пише з Риги, що вся промисловість, яку більшовицький уряд розбудовує по плану так званої „п'ятилітки“, летить у пропасть. Він каже, що головачі в Москві це вже зрозуміли і бачать, що справджуються слова Леніна, котрий сказав: „Коли ця розбудова довершиться, то це буде перемогою соціалізму, але інакше неодмінно прийде поворот капіталістичної системи“.

Далі пише той-же кореспондент, що більшовицькі лідери вже зрозуміли, що впадуть разом з упадком „п'ятилітки“, а вона паде на всіх ділянках господарського життя в цілму Радянському Союзу, а саме в промислі, хліборобстві і транспорті. Більшовицькі лідери переконались уже і допевнились, що те, що вони будували в теорії, на ділі не дається виконати.

Перша річ, що вистарчає засобів. Радянський уряд вже подвоїв цього року бюджет до 12 і пів біліона карбованців на цей скарбовий рік, а що гроша нема ані не може його дістати за кордоном, то розписує раз по раз нові внутрішні позички. Більшовицький комісар скаргу заявив, що не міг добути більше з внутрішньої позички як 40 проц. (хоч по правді це примусова данина і людей силою примушують „позичати“ для уряду).

Промислові трости вказують теж великий спадок у виробництві.

В хліборобстві те саме. Більшовики сподівались, що т. зв. їх „колективи“ чи „колхози“ дадуть їм дві третини збіжжя збору, а тимчасом вони навіть розмірно менше продукують і дають збіжжя, аніж приватні господарі.

От напр. тепер, при осінніх засівах приватні господарі більше процентно засіяли, аніж „колективи“. Але й так ніде не засіяли стільки,

що уряд приписав і сподівався. Найбільше це засіяв Північний Кавказ (Кубань, Ставропольщина, Терщина, Чорноморе), бо 50 проц.; Україна засіяла 40 проц., а в Московщині декуди лише 20 проц. або й тільки 5 проц.

А вже найгірше в СРСР з транспортом, себто залізничними шляхами, які в повному занепаді й упадку. Кореспондент прикінці додає, що пише дневник „Економіческая Жизнь“ з Москви про розвал комунікацій.

Але все те — каже він — ще трохи прикрашене і не виглядає так страшно, як дійсність. І в додатку це ще не всі журби радянського уряду.

Все, що він плянував, владиться, і тут нема для нього рятунку.

### З жидівської преси.

## Про національну проблему в Польщі.

„Наер Фольксблатт“ з 9. XI. в статті „Уряд і меншости“ порушує ситуацію, що витворилась у Сх. Галичині. Навязуючи до проекту покликання до життя якоїсь міжнародної комісії, якаб взялась посередництва, цей денник стверджує, що жадна законна комісія справи не розв'яже, якщо цього не зроблять місцеві чинники. Досі це не сталося, бо жадний уряд не висунув компромісової програми. Всякі признаки вказують на те, що цей стан зміниться. По виборах матимемо уряд опертий на парламентарну більшість. Такий уряд мусить мати ясну програму, між іншим і щодо національних меншин, з передусім щодо українців. Це річ зовсім не трудна. Не треба боятись кличів, які висувують крайні партії, тільки треба паралізувати їхню діяльність в користь партій поміркованих. Це вельми практична тактика, бо крайні кличі наводять тільки тоді в суспільності успіх, коли така суспільність не дістає нічого. Колиж такий суспільності йдеться на зустріч, то в такий суспільності завжди найдеться прихильність, а якщо деякі групи далі стоять на принципіальних становищах, то вони мусять уступити місце іншим. Щоденник пригадує, що перед війною Австрія вела таку політику по мистецьки. Польща зі своїми територіальними меншинами має завдання значно легше, ніж давні окупаційні держави з поляками. Територіальні меншини в Польщі ніколи не мали своїх власних держав (?), а господарські умовини не дозволяють нині творити маленькі держави. Більшовики з огляду на свій економічний стан не є для Польщі надто грізним конкурентом“.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З 14. ЛИСТОПАДА 1930.

АЛЬФОНС ДОДЕ.

57)

## МАЦІЦЬКИЙ

ПОВІСТЬ.

Метелик.

Страшні для тебе мішухи —  
Поїдемо! на мене вилітай верхи...  
Маю плечі моцні і не такі крила.  
Які природа нам, зозулькам, прищипала...  
Но лізь! Полинемо під хмари у безмеж,  
Куди сама захочеш...

Зозулька.

Вигадали теж!  
Спасибі, пане.

Метелик.

Може за високо  
Тобі на мене...

Зозулька.

Ні, та...

Метелик.

Лізь-же з боку!

Зозулька.

Але мене відставиш аж під сам поріг?  
Бо інакше...

Метелик.

Пані! я до ваших ніг!  
Зозулька (вилітає на плечі Метелика).  
Бо перед сном усі ми йдемо до каплиці...  
Чи знаєте?

Метелик.

О, знаю!... там, де видко шпичі...  
Чо, тихо вже, бо йдемо, ти немов перше...  
(Летять і розмовляють у воздузі)  
Ізда чудова! вітер не пече в лице...

Зозулька.

Ох! пане...

Метелик.

Що таке?

Зозулька.

Мдріть... віжаж-ж...

Мені якось так нудно...

Метелик.

О, тепер це трудно!  
Запоморочило? на землю не гляди.  
Замкни лиш очі...

Зозулька.

Вже...

Метелик.

Краще?  
Зозулька (слабим голосом).

Метелик (сміється).

Не мавш легувів ти у своїй родині!

Зозулька.

Це правда.

Метелик.

Ти не винна, що нема зонни!  
Бальонів пасажирських ані літаків...

Зозулька.

Нема, на жаль...

Метелик.

Та ми без них приїхали доми...  
(Сідає на Соняшник).

Зозулька (розплющивши очі).

Ох, вибачте! не тут... я мешкаю не в полі...

Метелик.

Я знаю... та часу ще маємо доволі...  
Ми в друга Соняшника... Якби в своїм...  
Підемо покрититись краплею роси...

Зозулька.

Ні, кваплюся...

Метелик.

На мить одну, кохана...

Зозулька.

Я його не знаю... ще й така неабрана...

Метелик.

Я тебе представляю... скажу, що сестра...  
Приймуть тебе радо...

Зозулька.

Пізна вже пора...

Метелик.

Ще час... послухай грають пружинки трісті...  
Зозулька (ліжково).

Ні сотика не маю.

Метелик (тягне П.).

Там нам дадуть істи...  
(Входять до Соняшника. Завіса).

П. Діа.

Майже ніч. Піджмелена пара виходить від Соняшника

Метелик (підставляє хребет).

Тепер йдем.

Зозулька (вилітає йому на плечі).

Ідем!

Метелик.

Скажи-ж накінець  
Щось про Соняшника...

Зозулька.

Любий молодень!  
По княжому гостить і не питає, хто ми...

Метелик (дивлячись на небо).

Ого! вже тато Феб здригнувся від утоми...  
Спішімся...

Зозулька.

І навіщо? Або ми слабі? —

Метелик.

Як бачу, то тепер не квапно вже тобі...

Зозулька.

Для мене важно бути на час у каплиці...  
А це-ж близесенько... Знаєш, там, де шпичі —

Метелик.

Коли тобі не квапно, то й я маю час.

Зозулька (з палом).

Ти дуже симпатичний... Чому, скажи, нераз  
Про тебе в світі ширять такі вісті:  
„Це вітрогон, бабій, фантаст і богеміст“...

Метелик.

Го-го! аж так багато!... Хто-ж такий цей світ?

Зозулька.

Я чула від Жука...

Метелик.

Він спл... тобі...  
Тому не може бути навіть вітрогоном

Зозулька.

Якби це він один...

(Продовження буде.)



## Поучення для мужів довіря листи ч. 11.

Вибірчий закон дозволяє кожній політичній групі, яка виставляє список кандидатів, призначити до кожної Вибірчої Обоводової Комісії свого мужа довіря. Ці мужи довіря мають при виборах велике завдання, бо вони мають слідити за ходом виборів і вважати, щоб все, що відбувається в часі виборів, відбувалося після принципів Вибірчої Ординації. Отже й у нас українців, у кожному обводі буде такий муж довіря і його заступник. Йх призначить повноважник нашої окружної листи кандидатів. Кожний наш муж довіря одержить від повноважника відповідне (писемне) уповноваження.

### ЯК ЗАВДАННЯ МАЄ МУЖ ДОВІРЯ ПЕРЕД ВИБОРАМИ?

Кожний муж довіря повинен вже тепер об'явитися зі своїм обводом, себто знати, які селі входять до обводу, переглянути списки виборців (остаточно затверджені списки виборців були вилічені до публічного перегляду від дня 4 до 9 листопада 1930 р. включно), щоб визначитися в тому, хто має право голосувати, повідомити всіх виборців, де і коли буде голосування, а найважливіше, щоб всі знали число нашої листи 11.

Для успіху праці муж довіря мусить бути в постійному зв'язку з Обоводним Українським виборчим Комітетом і з уповноваженим листи.

### ОСТАННЄ ПРИГОТУВАННЯ ВИБОРЦІВ ДО ВИБОРІВ.

За день до виборів муж довіря обійде всіх виборців свого обводу, пригадає кожному об'язок йти до виборів і дасть кожному білу картку з надрукованою цифрою 11. Якщо кандидатів Обоводової Вибірчої Комісії міститиме на другому селі, то слід наняти віз, щоб ним доставити до виборів хворих і старих виборців та жінок.

Картки до голосування одержить кожний муж довіря від свого окружного уповноваженого або від Повітового Виборчого Комітету. Коли з якоїнебудь причини забракло готових карток, то треба заготовити картки чистого білого паперу, написати на них чорнилом 11 і роздати виборцям.

Особливу увагу звернути на такі села, де людей мало.

### ЩО ТРЕБА ЗРОБИТИ В ЛЬОКАЛІ ОБОВОДОВОЇ КОМІСІЇ ПЕРЕД САМИМ ГОЛОСУВАННЯМ?

Бажано (бо так вимагають деякі комісії), щоб кожний муж довіря і його заступник з'явилися до Обоводової Комісії на день перед виборами, щоб показати передсідникові і членам комісії свої уповноваження. А вже є обов'язком кожного мужа довіря і його заступника зробити в день голосування завчасу перед початком голосування. Поки не розпочалося голосування, муж довіря мусить оглянути кімнату (виборчий льокаль), щоб в ній не було ніяких вішок, плакатів і значків; щоб стіл зі скринькою (урни) стояв по середині кімнати; щоб в кімнаті не було нікого крім членів Вибірчої Комісії і мужів довіря виборчих лист. Потім оглянути саму скриньку (урну), щоб в ній нічого не було. Предсідник Комісії приносить картку для голосування. Вони всі повинні бути одностайно кольору, розміром 9×12 сантиметрів і з початком предсідника Окружної Комісії.

### УВАГА МУЖА ДОВІРЯ, КОЛИ ПОЧАЛОСЬ ГОЛОСУВАННЯ!

Коли почалося голосування, то муж довіря, як його заступник, не сміє нічого пропустити мимо своїх уваг. Тому за весь час, поки йде голосування, себто від 9-тої год. рано аж до кінця підрахунку вислідів голосування, муж довіря мусить бути без перерви у виборчому льо-

калі. Колиб він мусів на хвилину відійти, то залишає на своє місце свого заступника. Коли муж довіря зауважить якенебудь надужиття або несправедливість, то робить про це заяву на письмі і долучує її до протоколу.

### ЯК ВІДБУВАЄТЬСЯ ГОЛОСУВАННЯ?

Підчас голосування муж довіря сидить за столом разом з Вибірчою Комісією. За весь час ніхто не сміє відкрити скриньки (урни) і заглянути до неї. Виборці входять по одному і оголошують своє прізвище й ім'я. Члени Комісії дивляться у списки виборців і коли виборець записаний, то предсідник дає йому копертку, в яку виборець вкладає свою картку, не показуючи нікому, що на ній написано. Ніхто з присутніх не має права з виборцем розмовляти, а тим більше не має права впливати на те, як виборець має голосувати. Виборець вкладає картку до копертки, не заклеює її і так віддає предсідникові, а цей кидає копертку до скриньки (урни). Виборець виходить, а на його місце приходить другий і т. д. В разі сумніву що до особи виборця, предсідник комісії може зажадати від виборця доказу, що це він сам, а не хто інший хоче за нього голосувати. Таким доказом може бути: „документ особистий“, австрійський чи російський паспорт, військовий документ, метрика, витяг з книг населення, студентська легітимація і т. п. Також вистарчить, коли виборця знає особисто хоч один з членів Комісії. Подати сумнів що до особи виборця може також муж довіря і також він може ствердити тотожність особи виборця. На цю справу треба звернути особливу увагу і добре пам'ятати при цьому своє право.

### ЯК РОБИТЬСЯ ПІДРАХУНОК ГОЛОСІВ?

Підчас підрахунку голосів один з членів Комісії виймає зі скриньки (урни) копертку, виймає з кожної по черзі картку і віддає її предсідникові. Предсідник голосно перерахує число на картці і показує картку мужам довіря. Муж довіря записує собі всі числа на одному папері, а наше число 11 на другому. Коли вже в скринці не буде ні одної картки, робиться загальний підрахунок, скільки голосів впало на кожне число. Наш муж довіря мусить особисто переконатися, що в скринці не осталася ні одна копертка. По скінченні підрахунку муж довіря підписує разом з предсідником і членами Комісії протокол і коли має якісь зауваження, або протести, то долучує їх до протоколу.

### ЯКІ КАРТКИ Є НЕВАЖНІ?

Неважними є такі картки: 1) коли картка вложена до копертки, на якій нема печатки, або є якийнебудь значок; 2) коли на картці не написано число; 3) коли крім числа на картці є якісь записки, слова, або значки; 4) коли картка не є біла, але іншого кольору; 5) коли в копертці є кілька карток з різними числами (коли в копертці є кілька карток з тим самим числом, то важною є лише одна картка, а всі інші предсідник обов'язаний негайно знищити); 6) коли на картці написано число листи, якої в окрузі немає.

### ОБОВ'ЯЗОК МУЖА ДОВІРЯ ПО СКІНЧЕННІ ПІДРАХУНКУ!

Як лише скінчиться підрахунок голосів і підпишеться протокол, наш муж довіря мусить негайно повідомити про вислід голосування свого окружного уповноваженого і Український Повітовий Вибірчий Комітет.

### ДУЖЕ ВАЖНА ЗАМІТКА!

Щоб підчас свого обов'язку мужа довіря не робити помилок, то було би дуже бажаним, щоб кожний муж довіря перед голосуванням познайомився з відносними постановами Вибірчої Ординації. Один примірник Вибірчої Ординації повинен лежати у виборчому льокалі на столі Комісії для публічного ужитку.

## Картку до голосування

може кожний виборець написати собі сам. Картка мусить бути біла, чиста, нелінійована і без ніяких знаків. На картці має бути лише одна цифра

# 11

навіть без крапки (точки). Тому, що є небезпека, що не всі села матимуть друковані картки, хай кожний виборець-українець собі згадає, що це не звільняє його від голосування. Всі українці голосують лише на

# 11

## Як санація хоче здобути виборчу перемогу.

Передруковуємо, разом з наголовком у буквальному перекладі з „Дзєніка Людового“ з дня 12. п. м.

„До наших рук попав об'язник Б. Б. до їхніх мужів довіря, в якому санація повчає членів виборчих комісій та мужів довіря Б. Б., що підчас голосування треба провокувати мужів довіря опозиційних партій до авантюри, щоб під якимнебудь претекстом усунути з комісії.

Такі провокації можуть об'являтися: а) у викликуванні авантюри з різних причин, а зокрема коли мужі довіря опозиції звертають увагу на недоцільність і суперечність в законах, пристосованих підчас голосування; б) вечорами, підчас обчислення голосів гасити світло і до робляти голоси; в) вручати мужам довіря опозиції підчас голосування депеші та інші відомості про наглу недугу або смерть членів родини цих мужів довіря, щоб тим чином комісія могла лишитися сама без мужів довіря опозиції.

Об'язник закликає членів комісії і мужів довіря Б. Б., щоб обчислень не вписувати до протоколу словами, а тільки цифрою, бо так можна сфальшувати і протокол і кількість відданих голосів.

Санація втратила всяку віру у виборчу перемогу шляхом чесних виборів. Ціла суспільність живе в великій напруженості та висловлюється проти санації і ось тому санація порішила перевести вибори шляхом обману, щоб цим шляхом цю перемогу досягнути.

Цим шляхом звертаємося до наших мужів довіря, щоб підчас голосування зберегли у виборчих комісіях зимну кров, повагу та не дали втягнути себе в жадну дискусію і не дозволили спровокувати себе жадними депешами та відомостями.

Мужі довіря у виборчих комісіях мусять спокійно видержати цілий день голосування, а підчас обчислення голосів звертати на все пильну увагу.

Крім цього слід рішуче зажадати, щоб кількість голосів була вписана цифрою і словами.

Хай мужі довіря всіх виборчих комісій точно нотують собі кількість відданих голосів і скінчивши обчислення та вписання до протоколу негайно повідомляють про вислід голосування свої виборчі комітети або свої організації“.

## Не марнуйте виборчих карточок 11-ки!

З кожного числа „Діла“ й інших українських газет, які підтримують Український Вибірчий Блок, вирізуйте їх, роздавайте серед рідні, знайомих і сусідів та сховайте одну карточку собі до дня виборів! Хай ні одна карточка не пропаде!

# 11

# 11

# 11

# 11



## Дві летючки.

ПОКЛИК ДО „РУСИНІВ“ І УКРАЇНЦІВ.

„Брати селяни!“ „Почтунна громадо!“ — Так звертаються дві різні летючки — одна до українців, друга до русинів, і визнають їх голосяти на ч. 1. Хто мають бути ті українці, а хто русини, годі абогати. Як судити з другої летючки, то тут мова про мешканців „червоних (галицьких) земель“, а українців на тих землях найновіший комітет БВВР правдоподібно шойно тепер перед виборами і спеціально для виборів, бо відомо, що санацийна преса знає лише „русинів“.

Обі летючки мають ту саму ціль і в обох є один спільний мотив, але в основі одної й другої лежить в оці велика різниця. Українців поцікавляє „заспокоєнням“, а яким вони довіряють своїм „проповідникам“, які „ведуть український народ до руйни“, а русинів заважає „не змарнувати чотиригодинного добробуту, здобутого моголською працею!“ (Українці готові в це не повірити.) Одне й друге скріплюється аргументом сили, з якою мовляв, краще жити в епоху.

Автори летючки-відозви до „почтунної громади“ пишуть дуже багато про благодати, які посиляться на виборців, коли вони голосуватимуть на 1-ку, але як судити по закінченні цієї розмашистої відозви, то навіть вони самі не вірять у силу своїх переконувальних аргументів. В противному випадку не вживали би останнього „аргументу“, який ледачі чи в згоді з існуючим виборчим законом. Цей останній аргумент передаємо дослівно:

„Остерігаємо при том, що хто усуне ся від голосування, той поповнить такий самий аломин, як той, хто віддасть свій голос на кандидата, ворожого правительству, маршалка Пилсудського.“

Звертаємо також увагу, що в списках виборців буде легко можна провтрити, хто усунув ся від голосування, отже щоби такий виборець не мав потім неслухняних претензій до оборони своїх справ.

Котра громада буде голосувати на нинішньому листу як на № 1, сама покаже чи она єсть за Правительством чи против“.

Варта ще відмітити, що хоч всім українським священикам заборонила духовна влада кандидувати до союму чи сенату, то в летючці до „братів селян“ читаємо: „Таж Твій пастир, отець духовний, гр.-кат. свещ. Яворський придучився до табору Маршалка Пилсудського...“ і т. д. Доказ справді великої дисциплінованості й обовязковості зразкового душпастиря. Обі відозви, і „руска“ і епізодично-українська, є видані ославленим „Рап-ом“.

## До всіх Повітових Виборчих Комітетів.

У всіх виборчих справах просимо звертатися на адресу: Краєвий Виборчий Комітет Українського і Білоруського Виборчого Б'юро, Львів, вул. Гродзкіх ч. 2/II. пов. (біля Ринку).

УКРАЇНСЬКИЙ І БІЛОРУСЬКИЙ ВИБОРЧИЙ Б'ЮРО.

## Король Карло запросив опозицію до праці.

Приватний секретар румунського короля Думітреску повідомив усіх провідників опозиційних партій, що король Карло бажає, аби всі партії вернулися до парламенту та взяли участь у правильному конституційному житті держави. Свого часу покинули були бухарестський парламент такі партії: ліберальна під проводом Братіану і національна під проводом маршала Авереску. Братіану сказав, що скличе на латинську засідання уряду ліберальної партії для ухвалення постанови в тій справі. Рівночасно просив аденції в короля, щоби міг йому засудити свої погляди на політичне положення. Партія Авереску ще данище заявила, що готова вернутися до парламенту.

## Ревізії й арештування.

ЗБОРІВЩИНА.

Дня 8. листопада ц. р. перевів у Поморянах місцевий постерунок в числі 5 поліцаїв строгу ревизию в Антона Григоровича, аг. „Дністра“. Шукали за нелегальними брошурами і зброєю. Після переведення особистої ревізії в Антона Григоровича і в його сина Мирослава, абс. тім., відпроваджено їх на постерунок, а ревизія „ре-“ віддала далі від 4. до 7. год. веч. Тому, що і чого не найшли, випущено Антона, а його сина передержано в місцевій в'язниці 24 год. Дня 9. листопада веч. випущено й Мирослава Григоровича на волю. Також 9. листопада була ревизія від 8.15—13. год. в Зубрицького Михайла, студ. прав, якого арештували й по 5 год. випустили. Забрано у нього при ревизії легальний пластовий журнал.

БРИДЩИНА.

Хоч в селі Суши, пов. Броди, була 1. X. уланська експедиція, яка відвідала читальню і бібліотеку, о. пароха Гаруха та свідоміших селян, то дня 5. XI. ц. р. віхало на прихідство 24 поліцаїв під проводом комісара з Радехова і 3 тайних агентів, які перевели знову основну ревизию в пароха о. Петра Гаруха, шукаючи за нелегальною літературою. В 5 кімнатах переглянули все основно і до чиста, але нічого не найшли. Таксамо в stodolі перекинули все збіжжя, а навіть дрова і дошки, покладані в стоси. А результат тої ревізії такий, що забрали мапу України, видану ще 1919 р. і легально видану книжочку з літочої бібліотеки „Встань Україно“.

РУДКИ.

Дня 10. листопада в год. 11. рано командант держ. поліції в Рудках wraz з 3 постеруновими перевів ревизию в ПСК в Народнім Домі, філії Т-ва „Просвіта“ та в приватнім помешканні голови філії „Просвіти“ Івана Роздольського й урядовця ПСК Володимира Миська в Рудках. Шукали за зброєю і летючками протидержавного змісту та нічого не найшли. На переведення ревізії видав тут. повіт. суд наказ.

ПЕРЕМИШЛЯНЩИНА.

Вже цілий тиждень переводить якийсь слідчий відділ в перемишлянській повіті ревизию. Із 8-ох підводах їздить від села до села. Між іншим перевів той відділ ревизию в о. Іллі Бобилка, пароха Плетенич. Ревизія, що тревала кілька годин, не дала ніякого вислідку. В селі відвідали також місцевого дяка Андрея Григоренка та господаря Теодора Черника.

КОПИЧИНЕЧЧИНА.

Відділ поліції перевів у днях від 31. жовтня до 3. листопада ц. р. ревизию в Копичинцях і в ювіті. В Копичинцях перевели ревизию в Народнім Домі, в Союзі Кооператив, у д-ра Биха, д-ра Безпалка, о. Шанковського, о. Чорняка, у дир. Союзу Кооператив Шмаса Василя, Поморянського, Петрицького Романа, у дир. Народнього Дому Довганя, у д-ра Бабія, дир. „Р. Школи“ Пенцака, у всіх учителів „Рідної Школи“, у п. Іванні Мамотюк, Анни Должанської, Замрико-тійної, Гнатюка Олексія, А. Петрицької, Даміана Стадника, Гринька Безкоровайного, Гемби Богдана та інших. Після ревізії деякого переслухали. Не арештували нікого.

ВИЙШЛИ НА ВОЛЮ.

Вийшли на волю по тримісячному побуті в Бригідках Малюца Іван і Романюк Антін, що були арештовані у справі нападку під Бібркою і за промову в пластовому таборі.



ДАЙТЕ ДОКАЗ, ЩО ПАМ'ЯТАЄТЕ ПРО ІНВАЛІДІВ УГА!

Чи ви вислали свою лепту на допомогу інвалідам УГА? Цього листопаду ніхто до вас за нею не зайде; пішіть її негайно самі! Ваша лепта не піде на марно. Вона сповняє свою велику ціль!



## Лавреат Нобля.

Ніодин із письменників, про яких згадували як кандидатів на найвищу літературну нагороду всесвітньої преси протягом місяця не дістан П минулого тижня. Комітет премії Нобля признав щочесть Сінклерові Люїсові, якого імя згадували між іншим минулого року. Є це перший Ноблівський лавреат — американець.

Польська преса подаючи перші звістки про нього переплутала його з більше відомим, багатим старшим письменником Антоном Сінклером. „Сінклер“ є в Люїса іменем, а не прізвищем.

Сінклер Люїс уроджений 1883 р. Його твори такі: „Наш добродій Рен“, „Слідами сокола“, „Інтерес“, „Свіжий воздух“, „Головна чулия“, „Бєбіт“, „Арровсміт“, „Ельмер Гентрі“ (імена). Аптон Сінклер, якого „Нетри“ вийшли колись у перекладі в „Літ.-Наук. Вістнику“, уроджений у 1878 р.; є автором цілої низки повістей, спрямованих проти злочинів і облуди американських мільонерів: „Король Мілас“, „Капітан промислу“, „Метрополія“, „Король Вуголь“, „Нафта“, „Бостон“.

## Більшовицькі інформації.

Всім українцям під Польшею відомо, чому цього року 1. XI. не було жадних урочистих богослужень. Натомість „Пролетарська Правда“ пише під заголовком „Шептицький і далі прислужується“, що: „Митрополит Шептицький наказав духовенству та вірним не влаштовувати 1. XI. жадних демонстрацій пам'яті українців, що полягли в боротьбі з польським військом“. „Червона Газета“ пише: „В той самий час у українська буржуазія з УНДО-ня плазує коло польського чобота, шукаючи мирного порозуміння. За кошт ганебного продажу інтересів працюючого українського народу УНДО намагається разом із польським фашизмом атихомити маси селянства“. Рівночасно ті самі більшовицькі газети мають відвагу помішувати поруч з такими статтями, вісти про арештування голови УНДО-ня д-ра Левицького, редактора „Діла“ В. Мудрого та інших „фашистів“, які „лижуть руку польським фашистам“.

В „Червоній Газеті“ читаємо також, що „Митрополит Шептицький закликає людність цілувати польські ноги“, а під тим заголовком зміст пастирського листа.

## 3 життя на Радянській Україні.

„Комуніст“ пише, що над Доном робітників відмовилися брати участь у роботі т. зв. штурмових бригад, заявляючи, що коли вони голодують і ходять босі, то працювати не можуть. В селі Дмитрівка селяни напали на секретаря ради Черкасова і ранили його 12 ударами ножів. Равено так само делегата центрального комітету партії Нікітіна. У Гречанах під Проскуровом селяни напали на магазин комуні і розібрали збіжжя, за що арештовано 5 селян.

## 3 більшовицького хаосу.

А. Т. Е. Рига. У зв'язку з усуненням Рикова з політбюро партії в провідних радянських колах повстав проєкт скасувати дотеперішні назви місцевостей, фабрик і рідничих комун, які носять імя Рикова чи Бухаріна. По вигнанні Троцького, Раковського й інших провідників опозиції, Сталін видав наказ змінити ці назви, щоби цілковито усунути все що нагадує б. радянських достойників.

## Ще п'ятнацять мільонів контр-революціонерів.

Рига, А. Т. Е. Рада народніх комісарів видала нову виборчу інструкцію про вибори до рад, що мають відбутись в грудні. Інструкція позбавила виборчих прав усіх селян, які в означений час не віддали радянській владі збіжжя, за що їх усіх зачислено до „кулаків“ без огляду на мастковий стан. Через ту інструкцію в С. Р. С. Р. майже 15 мільонів горожан позбавлено горожанських прав.



— Муссоліні чистить італійську мову. Муссоліні, здається прочитав пильно наш „куток мови“ в „Ділі“ і постановив забратись та- кож до боротьби із чужими словами в італій- ській мові. Йому це йде легше як нам, бо він



має гроші і визначає 25 акрів нагороду для кожного, хто замість вживаного одного чужого слова, придумав якесь рідне слово. Навіть наукові терміни заступають в Італії італійськими словами. Слово „готель“ було важко змінити, та всеж його заступило італійським назвою і тепер всі власники готелів дістали наказ перемальовувати вивіски, усуваючи чуже слово „готель“.

— **Кожний мешканець Данії має корову.** Статистика вказує, що Данія, яка має 3 мільйони населення, має також 3 мільйони коров, так що на кожного громадянина Данії припадає одна корова. Крім цього Данія має 5 мільйонів баранів і 500.000 коней.

— **Прага проти Гітлерівців.** До Праги приїхав один з провідників німецьких Гітлерівців, д-р Гобельс і хотів виступити для студентів реферат про рух національного соціалізму. Чеська влада заборонила йому читати цей реферат.

— **Слоні не люблять прапори.** Дня 10. ц. м. у Лондоні відбувся традиційний похід з нагоди записання нового лорда-майора. У похід велено також чотирьох слонів. Слонам зомусь не подобались прапори, несені студентами, і вони кинулись на студентів, ранили кілька осіб, а один слон вирвав трубу з рук студента прапор та кинув його під ноги. Серед публіки склався переполох. Взагалі наслідком цього випадку було ранених 20 осіб.

### 3 театру.

**ТЕАТР „РІЖНОРОДНОСТЕЙ“: „ДОРОТЕЯ АНГЕРМАН“,** п'єса на 5 дій Г. Гауптмана.

Не бачили ми Гауптманівської п'єси давно на якійсьбудь красній олені. Гауптман від часу нагороду Нобля (1912) перейшов більше на прозу — на великі повісті. Його передостанній романістичний п'єси („Індіполіс“, „Велія“) зазнали повної невдачі. В останній „Доротеї Ангерман“ він вернувся до натуралізму, що приніс йому в театрі найбільше лаврів, а „Візантійом Геншлем“.

6 це трагедія чесної, чутливої, інтелігентної, майже ідеальної доньки пастора, яка палає жертвою легксердого, молодого лезащо: кухаря; він зводить її. У Доротеї кохаться одночасно доцент університету і вона кохає його; та коли він освідчується їй, вона невилі сказати йому всієї правди. Покищо вони в так не можуть поборятися — доцент має за малу платню. Коли він стає професором і вернеться до неї, щоб повторити освідчення — вона знову не вилі признатись, що вагітна. Одночасно батько-

пастор дізнається про все. Він припенює лезащо вийти за кухаря і вишле її з ним до Америки, щоб загладити весь скандал, у прилюдній опіні. Доротея айде на дно, в памулі нейморської навалоті. Все те, що діється пізніше — важко оповісти і згаде. П'єса стає кримінальною хронікою в ролі „Історії гріха“ Жеромського, з якою має чимало спільного.

Враження перших двох дій сильне; нагадується Гауптман із вірливої доби. Та з менту, коли акцію переносить до Нью-Йорку, пернісна ідея твору затирається пораз більше епізодами з бульварного роману. Нема ніякого глуму в нежланім бунті Доротеї, щоб залишитися при невилісній її мужі саме тоді, коли давній канілат до її руки, професор, переїхав за нею море і хоче забути про все її минуле.

П'єса стає дивною мішаниною анекдотичних сценаріїв із найслабшого репертуару Судермана і суспільних нахилів Гауптмана, коли він вкладає в уста Доротеї палкі обвинувачення на адресу суспільного ладу. Філософічні рефлексії про вчинки героїв і про прихми життя до релігії затемнюють плутанину подій і людей, зрештою появляючись студентськими штурками допильності. Гауптман наперемінно ідеалізує свою героїню і спихає її в калюжу — навіщо? важко збагнути.

Вся п'єса мала би бути обвинуваченням „брутальності життя“ і людей, або, повної їх невідповідальності. Вина, кара, докори совісті, сліпа рука долі (призначення), гра припаду — все вусміш. Ібсен до останньої своєї п'єси зберіг ясність драматичної концепції та композиції. Гауптман — яка іронія! — понав у найгіршу маперу суперника всього свого життя: Судермана.

П'єса була виставлена майстерно. Дієві особи жили, ворушували, поривали Пастор (Хмелеский) був прегарним себелюбом, куховар (Бролевич) ідеальним ледарем. — Страхоцький, Дамецький, арлякові. Ева Кунценічана в заголовній ролі мала театр тріумфу; в останніх діях нагадувала Грету Гарбо. Всі, що люблять „сильну драму“, мали з чим змірити свої нерви. П'єса, завдяки своїй режисерії має вигляд не швидко зійти з репертуару.

М. Р.

### Ціни набілу у Львові.

„Маслосюз“ платив кооперативам дня 12. листопада п. р. масло пріма експортне солоне 4-60 зод. масло пріма бльковне несолоне 4-60 зод., літра молока 0-38—39 сотиків, літра сметани 1-70 зод., копа верш 12-50 зод. Тенденція ціл знижкова.

### Дописи.

**СТРИЯ.** (Передвиборний рух. — Театр ім. Старицького. — Воли. — Музичний Інститут. — Спортивне т-во „Скала“. — Т-во „Українських Жінок“. — Освітні виклади.) Чим ближче до виборів, тим замітніше зацікавлення громадянства. Всі комітети працюють дуже інтенсивно, хоч голі збори перевидали, що може статися в останнім моменті. — У четвер 6. ц. м. театр ім. Старицького виставив комедію „Детектив“ Ясінського. Завдяки витревалій праці зир. Коссака Василя та членів театрального гурту, вистава вийшла дуже добре. В першій чергу треба згадати про гру пп. Коссака Ірини, Сташкова, Солтиса, Солтисової, Івасківної. Гра вказує на великий поступ у театральній грі і дає запоруку гарного розвитку молодого стрийського театру. Також менші ролі, виконані пп. Василішиною, Костівою та Петрівною були вдатно виконані. При цій нагоді мусимо зазначити, що публіка заповнила залу вчасно і не було ніякої рації гаяти з початком вистави, аж до вигуків аудиторії. Театр виніс уже підготовку вистави „Пісні в лісах“, яку дасть ще в листопаді з нагоди 25-літнього ювілею спеціальної праці заслуженого директора В. Коссака. Може театр ім. Старицького міг би у порозумінні з філією Т-ва „Просвіти“ влаштувати режисерські курси для провідників просвітнянських, аматорських гуртів. — „Боли“ приготувалась до концерту в честь Івана Франка, фреквенція співаків збільшується поступово, а його артистичний розвиток слідий вже значно. — Музичний Інститут під проводом пп. Котовича і Форестини ширить музичну культуру з великим успіхом призначуючи собі чимраз більше учасників. — Спортивне т-во „Скала“ тішиться повним признанням стрийського і позаміського громадянства. Тепер заходиться коло зорганізування зимових спортивних вправ і гор. — У т-ві „Українських Жінок“ яде інтенсивна праця спільно з „Просвітою“ щодо поїздок, викладів і практичних вправ з обсягу господарчого та культурного звання жіноцтва стрийської округи. Крім передового в Стрию курсу варіантів для жінок, має т-во на меті заснувати подібні курси по селах Літочих саянів в повіті 11. Керму в цій праці ведуть пп. Домбчевська Ірина і д-р Калуский Вол. — Освітні прикладні виклади ведені що зими. окремим комітетом під проводом проф. Шісика пічнуться небавком ще цього року. А. В.

## ОГОЛОШЕННЯ

### Театри.

**Великий Миський Театр:**

Четвер, 13. листопада, год. 7-30 веч. Фінал „Монмарт“.

П'ятниця, 14. листопада, год. 7-30 веч. Фінал „Монмарт“.

**Театр Ріжнородностей (в Нар. Домі):**

Четвер, 13. листопада, год. 7-30 веч. Дорота Ангерман.

П'ятниця, 14. листопада, год. 7-30 веч. Дорота Ангерман.

**Малий Миський Театр:**

Четвер, 13. листопада, год. 7-30 веч. Перша п'єса Сельбі.

П'ятниця, 14. листопада, год. 7-30 веч. Перша п'єса Сельбі.

**„Театр Новин“ в залі кіна „Кольосей“:**

Четвер, 13. листопада, год. 7-30 веч. „Королева матка“ прем'єра.

### Кіна.

**АПОЛЬО:** Звукова фільма: „Ніч на солов'я“ (Ів. Петрович).

**КАСІНО:** Звукова фільма: „Співець гір“ (Льорене Тібетт).

**КОПЕРНИК:** Звукова фільма: „На Сибір“.

**КОЛЬОСЕЙ:** Нечиніе.

**ЛЕВ:** Звукова фільма: „На Сибір“.

**МАРУСЕНЬКА:** Звукова фільма: „Надзвичайний надзв'яз“.

**ОАЗА:** Царський кур'єр. (Іван Мокуш).

**ПАІ:** Трагедія Габсбургів (дні серії рази).

**ПАІЯС:** Звукова фільма: „Дорога до р'ю“ (Ольга Чехова).

**ПАСАЖ:** Пат і Патахон як королі мови. Звуковий додаток.

**ПРОМІНЬ:** Весна почувань.

**РАІ:** Звукова фільма: „Поганин“ (Рако Новаро).

**ХІМЕРА:** Терниста доля.

**ФАТІМОРГІНА:** Бригада смерті.

**СТИЛЕВ:** Місто чудес (Фербенкс). Залюблений нещастин.

**УПІХА:** Біле пекло Піз Падю. Довроволець.

### Програма радіо.

Четвер 13. XI. 1930.

**Варшава (1411,7)** 12-35 Шкільний концерт. Гельсінгфорс (221,4) 17-00 Радіоректор. Лондон (356,3) 13-00 Концерт солістів. Талін (401) 19-05 Гріг „Пер Гінт“, Шуберт, Вах, Біне. Берлін (419) 16-30 Солісти. Харків (426) 20-00 Концерт. Рим (441,2) 12-45 Легка музика. Прага (486,2) 12-30 Оркестр. Відень (516,3) 19-35 Капелла. Ленінград (1000) 16-00 Концерт. Будапешт (550,5) 17-40 Солісти. Париж (1724,1) 21-45 Фортепіан і пісні.

П'ятниця 14. XI. 1930.

**Варшава (1411,7)** 20-15 Концерт фізгармонії. Гельсінгфорс (221,4) 17-25 Квартет мандоліністів. Копенгага (281) 20-00 Концерт. Лондон (356,3) 13-00 Радіоректор. Берлін (419) 18-45 Мадридський пісні. Харків (426) 16-00 Гумор і сатира. Рим (441,2) 12-45 Радіоконцерт. Прага (486,2) 16-30 Музика. Будапешт (550,5) 17-30 Мадридські арії. Париж (1724,1) 16-45 Концерт. Москва (1481) 15-00 Концерт.

### ОПОВІСТКИ

За оголошення редакції не відповідає

На „Рідну Школу“ вложили ВП.: Д-р Олександр і Софія Мальчицькі, Львів 100 зод. з нагоди свого вітання; збрива на весілля у Пайства Калініна в Ходорові 36 зод. і 2 ам. дол. — ВП. Жертвотворцям складає ширшу подяку Головна Управа. 874

Подяка. Б. в'язні стрийської тюрми Гринь Барабаш, гімн. уч., Роман Виницький, студ. техн. і Осип Федущак, абс. гімн. складають ширшу подяку за кидкаралову інтервенцію і ширшу справу Вп. д-рові Гарасимові, д-рові Домбчевському, д-рові Лузенькому і п-і М. Кравців та іншим паням за їхню незначну добування опіку. — По моїм виході в світлої назинці в

Зборові у дні 8. XI. складаю подяку Вп. Панасту В. В. Кудикам за доставку харчів і моральну поміч, як також за правничу допомогу Вп. Панам: д-рові В. Думенчукові в Зборові і д-рові Я. Олександрову в Золочеві. С. С. Службишам Пр. Д. М. в Поморянах також велике Спасибі! — Махнінці, 10. листопада 1930. — о. Матія Гуньовський.

### ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

**ПЕРЕПИСУЮ** на машині в українській польській та німецькій мові. Виконую також поможування. — Л. Котелька, Львів, Бічна Зеленої 93 ці або скринка 106. 835 3—5

**ФОРТЕП'ЯНИ І П'ЯВІНА** нові і уживані на різні піни, знаменні в першорядних фабриках продає — міняє — Ганак. Підсудського 21, перший поверх. 816 6—10

**ГАРНІ** вибрані гриби (найменше 5 кг.) по 12 зод. 1 кг., повила в чистих сливах на пукрі в 5 кг. діжках 14 зод., чиста овеча бриндя в 5 кг. діжках 14 зод., п'явний мід в 5 кг. діжках 14 зод., по 23 зод., волоські горіхи в 5 кг. мішочках 17 зод. — посилає франко за післяплатою фірма Мендель Штукмер Косів к. Коломиї. 866 2—10

**БІЖУТЕРНО, ЗОЛОТІ І СРІБНІ ВИРОБИ** продає за годинку і на рати від десятих літ у пізім краю аніана фірма Іван Зельтенрайх, Львів, пл. Марійська ч. 5. Купую бриданти, аодото, срібло, плачу найвищі ціни. 437

**ТРИ КІМНАТИ** з кухнею, повний комфорт, коридорова система, також кавалерська кімната з уживанням дазнички до винайняти від 1. грудня ц. р. — Відомість в Адм. „Діла“. 873 1—3

**КІМНАТА** умебльована для 1—2 осіб з удержанням або без до винайняти Гелінга 24 партер. 879 1—3

**ПАМ'ЯТАЙТЕ** добре, від шкільної лавки — Мандя чиясь сто сотиків за різні направи. — Вул. Коопернива, напроти Кіна. 772 5—7

**ІНСТРУКТОРКА** солідна потрібна зараз до двох дівчаток з III-го року учительської семінарії і VII класи вишньої з поданням умови. Гра на скрипці потрібна. — Уряд парохіальний Волзківці ад Заболотів. 875

**ОЛЕКСАНДЕР ГРИПЕК** в Америці пошукує сестри Анни, яка перед війною віддалася за львівського фризiera. — Зголоситися листом до: Галера Verbauff, почта Jurcauti, Bucovina, Romania. 876 1—2

**ПОКІЙ** і кухня, півкомфорт, в новій будівлі кооперативи „Кресовий Дім“ ч. 6. на „Філіпівці“ (горішня Горосевича), за місячним чинном зод. 80, тримісячним давцілим забезпеченням і однолітнім контрактом, зараз до винайняти. Сторож покаже. 877

### ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

Спеціаліст нехоті легенів, серця і жовука

**д-р Фелікс Ган**  
Львів, Листопада 30.

1206 Пересвітлення Рентгеном.

Ширіть наш часопис!